

## SSI En Pennsylvania

Las personas con necesidad económica que tienen 65 años o más, o las personas de cualquier edad que son ciegas o tienen una incapacidad (incluyendo niños) pueden ser elegibles para pagos mensuales en efectivo del Gobierno Federal. Los pagos se llaman Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI).

Usted puede ser elegible para pagos de SSI si tiene poco o ningún ingreso y el valor de las cosas que usted posee es menos de \$2,000 si es soltero o \$3,000 si es casado. No contamos el valor de su casa ni de su automóvil (si no es un modelo costoso). Ciertos otros bienes tampoco cuentan. Póngase en contacto con su oficina de Seguro Social para más información.

Además de cumplir con los límites de ingresos, usted necesita vivir en los EE.UU. o en las Islas Marianas del Norte y estar en uno de los grupos a continuación:

- Ciudadano o nacional de los EE.UU.
- Residente legal permanente con 40 créditos
- Ciertos extranjeros con conexión al servicio militar, y sus cónyuges o hijos dependientes solteros
- Ciertos refugiados, asilados, o individuos cuya deportación ha sido aplazada pueden ser elegibles por cinco años después de la fecha en que fueron admitidos al país.

También debe solicitar cualquier otro beneficio en efectivo que pueda recibir.

Aunque la Administración de Seguro Social dirige el programa, SSI no es lo mismo que Seguro Social. El dinero para pagos de SSI viene del fondo general de la Tesorería de los EE.UU.

El Estado de Pennsylvania agrega dinero al pago Federal. Para conveniencia de las personas recibiendo SSI, el Estado de Pennsylvania y el Gobierno Federal han acordado incluir la parte de pago del Estado en el cheque Federal. Por lo tanto, los beneficiarios de SSI reciben un cheque del Gobierno de los EE.UU. durante

la primera semana de cada mes con dinero Federal y del Estado incluidos.

Al dorso de esta hoja informativa hay una tabla mostrando las cantidades máximas de pagos mensuales en 1996 para las personas que reciben SSI y tienen diferentes condiciones de vida.

### Asistencia Médica

---

Si usted recibe pagos de SSI, usualmente recibe asistencia médica (Medicaid) automáticamente. No es necesario que haga otra solicitud para Medicaid. Si tiene preguntas sobre Medicaid, debe ponerse en contacto con su oficina local de asistencia del condado.

### Cupones de Alimentos

---

Cuando usted recibe SSI, también puede ser elegible para cupones de alimentos. Los cupones de alimentos pueden ayudarle a comprar más alimentos sin gastar más dinero. El Seguro Social no determina si usted puede recibir cupones de alimentos. Pero, las personas que viven en una casa donde todos están solicitando o recibiendo SSI pueden solicitar cupones de alimentos en la oficina de Seguro Social.

### Otros Servicios Sociales

---

Servicios sociales adicionales están disponibles para personas que reciben SSI a través de su oficina local de asistencia del condado. Estos servicios incluyen:

- Información, referencia y servicios subsiguientes
- Exploración de necesidades de servicios
- Enlace con proveedores de servicios

Para más información sobre éstos y otros servicios sociales, comuníquese con su oficina local de asistencia del condado.

## Pagos De SSI

---

Las cantidades mostradas abajo de esta hoja informativa incluyen dinero Federal y del Estado. No todos los beneficiarios de SSI reciben las cantidades máximas de pago. Los pagos pueden ser menos si la persona tiene otro ingreso. La oficina de Seguro Social puede dar más información sobre niveles de pago y cómo el ingreso los afecta.

Además de pagos mensuales, las personas que tienen necesidades especiales o de emergencia pueden solicitar fondos adicionales en su oficina local de asistencia del condado.

## Para Más Información

---

Usted puede conseguir información grabada sobre Seguro Social 24 horas al día incluyendo los fines de semana y días festivos, llamando al número de teléfono gratis del Seguro Social, **1-800-772-1213**. Puede hablar con un representante entre las 7 a.m. y las 7 p.m. de lunes a viernes. Nuestras líneas están más ocupadas al principio de la semana y del mes, así que si su asunto puede esperar, sería mejor que llamara

en otro momento. Cuando llame, tenga a mano su número de Seguro Social.

Las personas sordas o con impedimentos auditivos pueden llamar a nuestro número gratis de "TTY" al 1-800-325-0778 entre las 7 a.m. y 7 p.m. de lunes a viernes.

Usted también puede conseguir información sobre Seguro Social a través del Internet. Para tener acceso a la información de Seguro Social, escriba: <http://www.ssa.gov>

El personal del Seguro Social le dirá qué información necesita para solicitar SSI. Los padres y tutores pueden solicitar en nombre de niños menores de 18 años que estén ciegos o incapacitados.

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—tanto las que se hacen a nuestros números gratis como las que se hacen a una de nuestras oficinas locales. También queremos asegurar que usted reciba un servicio correcto y cortés. Por eso un segundo representante de Seguro Social escucha algunas llamadas telefónicas.

---

<b>Categoría</b>	<b>Pago Total De SSI Para 1997</b>
<b>Viviendo Independientemente</b>	
Individuo Elegible	\$511.40
Pareja Elegible	769.70
<b>Viviendo en el Hogar de Otro</b>	
Individuo Elegible	350.07
Pareja Elegible	527.70
<b>Cuidado Domiciliario (DOMCARE)</b>	
Individuo Elegible	813.30
Pareja Elegible	1,463.40
<b>Pensión de Cuidado Personal (PCBH)</b>	
Individuo Elegible	818.30
Pareja Elegible	1,473.40
<b>Institución de Medicaid</b>	
Individuo Elegible	30.00

Social Security Administration  
SSA Publication No. 05-11151  
January 1997 (*Recycle prior editions*)